

# Le mois de la langue bretonne

Mizvezh ar brezhoneg



## Mai / Mae

Expositions /// Spectacles /// Musique /// Danse /// Causeries /// Animations  
Diskouezadegoù /// Arvestoù /// Sonerezh /// Dañs /// Kaozeadennoù /// Abadennoù



LAN  
NION  
[www.lannion.bzh](http://www.lannion.bzh)

# Le mois de la langue bretonne

Pendant tout le mois de mai, la ville de Lannion met à l'honneur la langue bretonne sur son territoire !

## Pour s'imprégner / Evit splujañ e-barzh

### Expositions / An diskouezhadegoù

- « Histoire du disque vinyle en Bretagne » - Galerie Espace Sainte-Anne proposée par Ti ar Vro Treger-Goueloù et Dastum Bro-Dreger
- Le plan de politique linguistique de la Ville - Quai d'Aiguillon
- « Noms de noms » - Salle d'animation Espace Sainte-Anne proposée par Ti ar Vro Treger-Goueloù et les éditions Kerjava

## 50 ans de Dastum Bretagne / An abadenn evit lidañ 50 vloaz Dastum

Depuis 1972, l'association Dastum se donne pour mission la collecte, la sauvegarde et la diffusion du patrimoine oral de l'ensemble de la Bretagne historique

- Projection d'archives filmées de fest-noz en partenariat avec la Cinémathèque de Bretagne
  - Causerie animée par Christian Rivoalen, de l'association Dastum Bretagne, en présence de collecteurs locaux
  - Interventions chantées par Marthe Vassallo
- Espace Sainte-Anne (salle de conférence & médiathèque) - Samedi 6 mai, de 15h à 18h

## Le concert commenté « Retours aux sources » / Ar sonadeg displeget « Distro d'ar vammenn »

Les élèves du département de musique traditionnelle du Conservatoire jouent et parlent de leur rapport aux sources dans leur pratique musicale

Auditorium du Conservatoire - Jeudi 11 mai à 18h - Entrée libre dans la limite des places disponibles

## Pour les enfants / Evit ar vugale

Raconte-tapis bilingue « Les 3 boucs » à la Médiathèque, salle des tout-petits  
Samedi 13 mai de 11h à 11h30

## Pour comprendre / Evit kompren

### Les cafés discut' / Ar bannac'h kafe flapiñ

Dans le cadre des 50 ans de Dastum

Les élèves du Conservatoire présentent leur sujet de recherche en musique traditionnelle à l'Espace Sainte-Anne (arrière-café)

Samedi 13 mai de 16h à 17h30

- Thierry Robin : Le pilé-menu est un sport de combat
- David Guillemois : Stag an tan ell, vers l'autre flamme, le texte en feu dans la chanson traditionnelle en Bretagne.

Samedi 27 mai de 16h à 17h30

- Nolwenn Morvan : les couples mixtes en kan ha diskan
- Séline Gülgönen : le chant de la treujenn-gaol

Dans le cadre de l'exposition « Histoire du disque vinyle en Bretagne »

Café discut' proposé par Kristian Morvan

Espace Sainte-Anne (arrière-café) - Samedi 20 mai de 16h à 17h30

## Pour agir ensemble / Evit ober a-gevret

**La table-ronde - Quelle place pour les langues et la culture dans un monde en mouvement ? / An daol grenn - Peseurt plas evit ar yezhoù hag ar sevenadur en ur bed o cheñch ?**

Une table-ronde en breton avec une traduction en français en direct

Animée par Trefina Kerrain, adjointe au maire en charge des politiques culturelles, du patrimoine et de la langue bretonne

Café le Pixie - Mardi 23 mai, de 18h30 à 20h30

## L'atelier « breton de survie » / An atalier « dreistbevañ e Brezhoneg »

proposé par Ti ar Vro Treger-Goueloù

Café le Flambard - Samedi 27 mai de 18h à 19h

## La balade en vélo « à la découverte de la langue bretonne » / Ar valeadenn « ober anaoudegezh gant ar brezhoneg »

Un circuit ludique pour découvrir des pans d'histoire lannionnais liés à la langue bretonne - Projet issu du 1er budget participatif

Balade proposée par l'école Diwan

Départ devant l'école Diwan à Loguivy (chaque participant vient avec son vélo)

Dimanche 28 mai de 10h à 12h

## ET AUSSI / HA TRAOÙ ALL...

Repas bretons et lectures de contes dans les écoles, festival « Le printemps des sonneurs », réédition du lexique « Parler breton au bistrot », etc

# Le mois de la langue bretonne

Mizvezh ar brezhoneg



**Entrée gratuite pour toutes les animations**  
**Informations au 02 96 37 99 10**  
**Plus d'informations sur [www.lannion.bzh](http://www.lannion.bzh)**